

SMGS/CMГC  
ŽIADOSŤ K PÁTRANIU PO STRATENEJ ZÁSIELKE  
ЗАЯВЛЕНИЕ О РОЗЫСКЕ ГРУЗА

Prednostovi SNP  
Началнику станции \_\_\_\_\_

Žiadam o pátranie po uvedenej zásielke obyčajného tovaru/ rýchlotovaru<sup>\*)</sup>, ktorá nedošla do stanice určenia:  
Прошу известить о местонахождении нижеследующей отправки, следовавшей малой/большой<sup>\*)</sup> скоростью, которая не поступила на станцию назначения:

Číslo zásielky № отправки	Dátum Дата	Číslo vozňa Номер вагона	Odosielacia stanica a železnica Дорога и станция отправления	Stanica určenia a železnica Дорога и станция назначения	Pohraničné stanice, cez ktoré sa má tovar prepraviť Пограничные станции, через которые должен следовать груз	Pre kusové zásielky			Pomenovanie tovaru Наименование груза	Hmotnosť tovaru v kg Масса груза в кг
						počet kusov К-во мест	značky a čísla kusov	druh obalu род упаковки		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Odosielateľ/prijímateľ<sup>\*)</sup> a jeho adresa \_\_\_\_\_

Отправитель/получатель<sup>\*)</sup> и его адрес \_\_\_\_\_

Vzal som si na vedomie, že táto žiadosť nie je reklamácia v zmysle čl. 29 SMGS.

Мною принято к сведению, что настоящее заявление не представляет собой предъявления претензии в соответствии со статьей 29 CMГC.

Dátum/Дата .....20.....г.

.....  
Podpis odosielateľa/prijímateľa<sup>\*)</sup>  
Подпис отправителя/получателя<sup>\*)</sup>

Dátumová pečiatka stanice  
Календарный штамп станции \_\_\_\_\_

.....  
Podpis pracovníka stanice  
Подпис работника станции

.....  
Dátum zaslania dopytu do pohraničnej stanice železnice odoslania/určenia<sup>\*)</sup>

Дата отправления запроса на пограничную станцию дороги отправления/назначения<sup>\*)</sup>

Výsledok pátrania  
Результаты розыска \_\_\_\_\_

Dátum upovedomenia odosielateľa/prijímateľa<sup>\*)</sup> o výsledku pátrania  
Дата уведомления отправителя/получателя<sup>\*)</sup> о результатах розыска

.....  
Podpis - Подпис

\*) Nehodiace sa škrtnúť

\*) Ненужное зачеркнуть